



□ □ **Paștele** ([latină](#) pascha; [ebraică](#) pronunțat ,פסח *pessach* pentru Paștele evreiesc, [ebraică](#) forma în ,חנודא [aramaică](#) , pronunțată *pascha* pentru Paștele sau Paștile creștine; [greacă](#) Πάσχα) este o [sărbătoare religioasă](#) anuală de primăvară cu semnificații diferite, întâlnită în [iudaism](#) și [creștinism](#) . Unele obiceiuri de Paști se regăsesc, cu semnificație diferită, în Antichitatea anterioară religiilor biblice, atingând astăzi o mare diversitate culturală, în funcție de particularitățile religiei adoptate. Cuvântul *Paști* provine în limba română din forma bizantino-latină *Pastihae* a cuvântului de origine [ebraică](#) *Pasah* („a trecut”), poate moștenit de evrei de la egipteni. [Evreii](#) numesc Paștele (

[Pesah](#)

) — sărbătoarea libertății sau a

[azimilor](#)

, — sărbătoarea lor anuală în amintirea evenimentelor relatate în

[Biblie](#)

ale trecerii prin

[Marea Roșie](#)

și a eliberării lor din robia

[Egiptului](#)

(

[leșirea](#)

XII, 27), care se prăznuiește la 14

[Nisan](#)

și coincide cu prima lună plină de după echinocțiul de primăvară.

Termenul ebraic de *Paști* a trecut prin forma lui aramaică - Paskha ܦܫܬܐ (folosită până azi în ebraică pentru a denumi Paștile creștine) în vocabularul creștin pentru că evenimentele istorice care sunt comemorate în sărbătoarea creștină, adică [patimile](#) ,

moartea și

[Învierea Domnului](#)

au coincis cu

[Paștele evreilor](#)

din anul 33. Obiectul sau motivul Paștilor creștine a devenit cu totul altul decât al Paștilor evreilor, care fusese la vremea respectivă celebrat de Isus și apostoli, între vechea sărbătoare iudaică și cea creștină nefiind ulterior, după o parte din teologii creștini, altă legătură decât una de nume și de coincidență cronologică.

[1]

O altă interpretare, speculativă, bazată pe limbile *greacă* și *latină*, și răspândită în secolele trecute la

aceea de

ascha – passione

, de la

passione – suferință

(în

[greacă](#)

πάσχω (páscho – sufăr),

πάσχει

(páschei – suferă).

p

Unele [limbi germanice](#) numesc această sărbătoare după zeița [Eostre](#) :

- [germană](#) *Ostern* (das), germana superioară medievală: *ōsteren* din vechea germană superioară: *ōstarun, ōstarūn*
(formă la plural)

- [engleză](#) *Easter*, dialect northumbrian: Eostre (În engleza medievală: *ester, estre* din engleza veche: *ēaster*

,
ēastre

. Alte denumiri ale Zeiței Mame a fertilității, reînvierii și zorilor: Ostare,

[Ostara](#)

, Ostern, Eostra, Eostre, Eostur, Eastr, Eastur, Austron and Ausos). La greci, zeița era numită Eos iar la romani Aurora.

Ambele denumiri, germană și engleză, provin din rădăcina indo-europeană [aus](#) — a străluci.

*

*

*

__ wikipedia